porcelaingres
de_tiles

Color Studio

A BRAND OF IRIS CERAMICA GROUP

porcelaingres®
de_tiles

Color Studio

For the first time, Porcelaingres opens the doors to colour, refined and soft hues inspired by natural elements, and which at the same time perfectly fit in with other materials in the range.
Naturally desaturated, the 8 colours in the collection create a true colour system that lets you coordinate shades in different ways, as the warm and cold nuances complement each other perfectly, without looking forced. The textured and matt surface also comes to life in the light, with a soft glow that livens the material, making it unique and unconventional.

Erstmals eröffnet Porcelaingres der Farbe die Türen, einer angenehmen, zarten Farbe, die an den natürlichen Elementen inspiriert ist und gleichzeitig perfekt zu den anderen Materialien der Produktpalette passt.
Die 8 natürlich entsättigten Farben der Kollektion schaffen ein wahres Farbsystem, das die Kombination der Farbtöne untereinander nach verschiedenen Modalitäten ermöglicht, weil die warmen und kalten Nuancen auf natürliche Weise perfekt zueinander passen. Die materische, matte Textur wird außerdem durch das Licht mit einem leichten Schimmern mit Leben erfüllt, das die Materie auffrischt und einzigartig und unkonventionell macht.

Pour la première fois, Porcelaingres ouvre ses portes à la couleur, une couleur douce et subtile qui s'inspire des éléments naturels et s'intègre aussi parfaitement avec les autres matériaux de la gamme.
Naturellement désaturées, les 8 couleurs de la collection créent un véritable système chromatique qui permet de combiner les teintes entre elles de différentes manières, puisque les nuances chaudes et froides se marient parfaitement les unes aux autres, sans forcer.
La texture matiériste et opaque prend également vie dans la lumière avec un léger éclat, qui ravive le matériau et le rend unique et non conventionnel.

Per la prima volta Porcelaingres apre le porte al colore, un colore garbato e tenue che si ispira agli elementi naturali e che al contempo si integra alla perfezione con altri materiali della gamma.
Naturalmente desaturati gli 8 colori della collezione creano un vero e proprio sistema cromatico che consente di abbinare le tinte tra loro secondo diverse modalità, poiché le nuances calde e fredde si sposano perfettamente tra loro, senza forzatura alcuna.
La texture materica e opaca inoltre si anima alla luce con un lieve brillio, che ravviva la materia e la rende unica e non convenzionale.

Por primera vez, Porcelaingres abre sus puertas al color: un color delicado y tenue que se inspira en los elementos naturales a la vez que se integra perfectamente con otros materiales de la gama.
Naturalmente desaturados, los 8 colores de la colección crean un auténtico sistema cromático que permite combinar los colores de diferentes maneras, ya que las tonalidades cálidas y frías armonizan perfectamente sin forzamiento alguno.
La textura opaca se anima al recibir la luz, con un ligero brillo que reaviva la materia y la convierte en algo único y no convencional.

cream
malt
pattern mix warm

night
pattern mix cold

sage
powder

Block Shelf
Design by
Hermann August Weizenegger

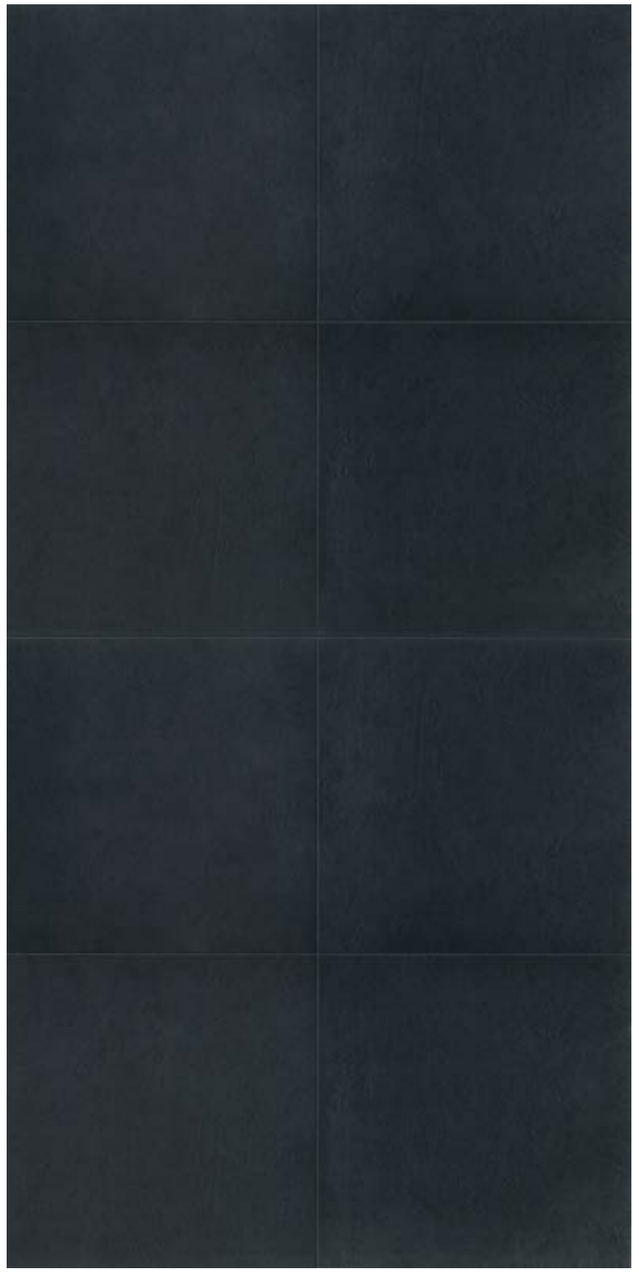
night
powder
pattern mix

Villa Series
Design by
Hermann August Weizenegger

cream
sage

brown
brown brick mosaic
brown parallelogram

Color Studio
Night



natural | natur | naturale | naturel | natural **R9 UGL**

6 mm

size
format
formato
format
formatos

100 x 100 cm
40” x 40”
6 mm

120 x 60 cm
48” x 24”
6 mm

60 x 60 cm
24” x 24”
6 mm

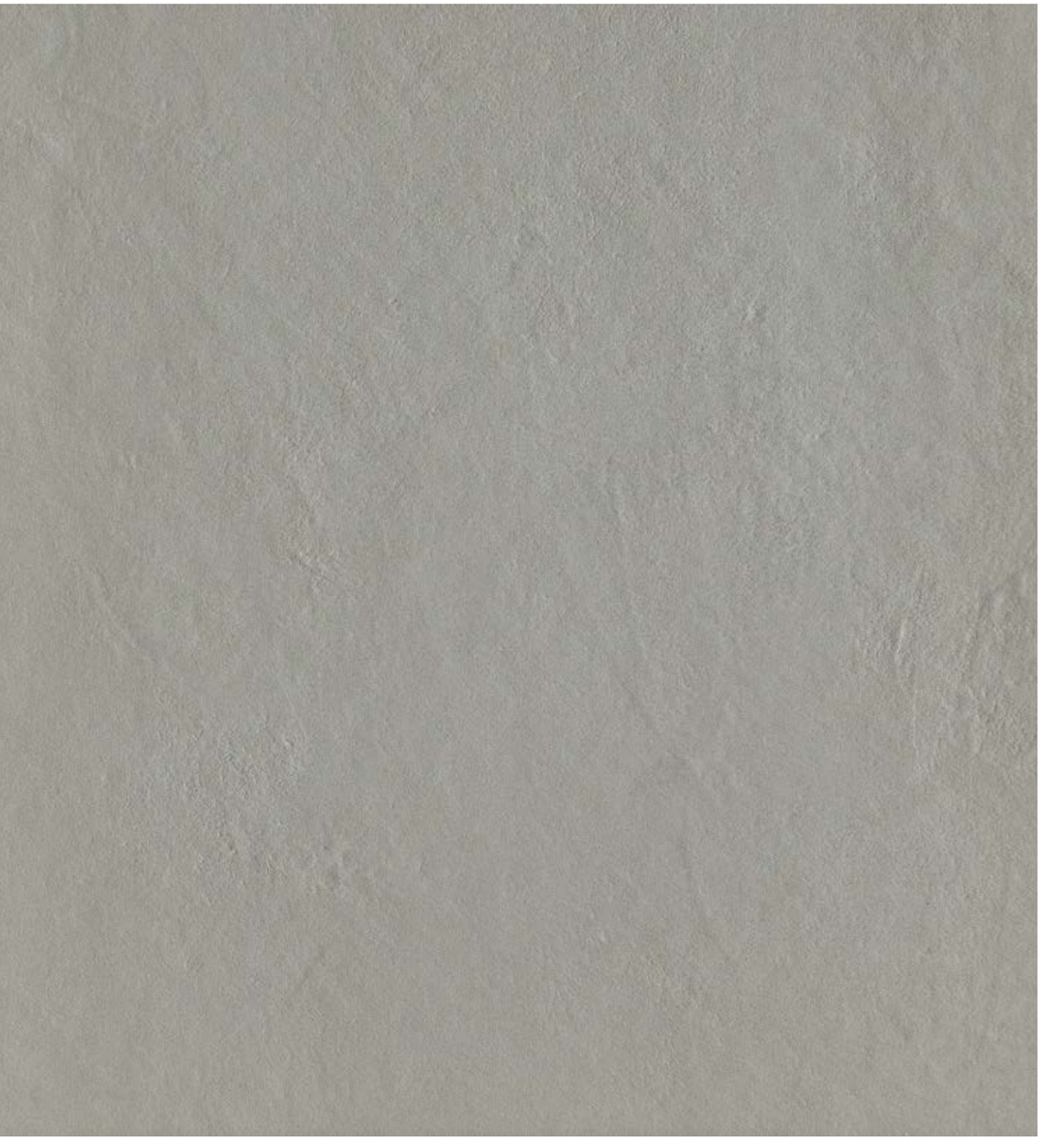
60 x 30 cm
24” x 12”
6 mm

+ Specials p.38

V1

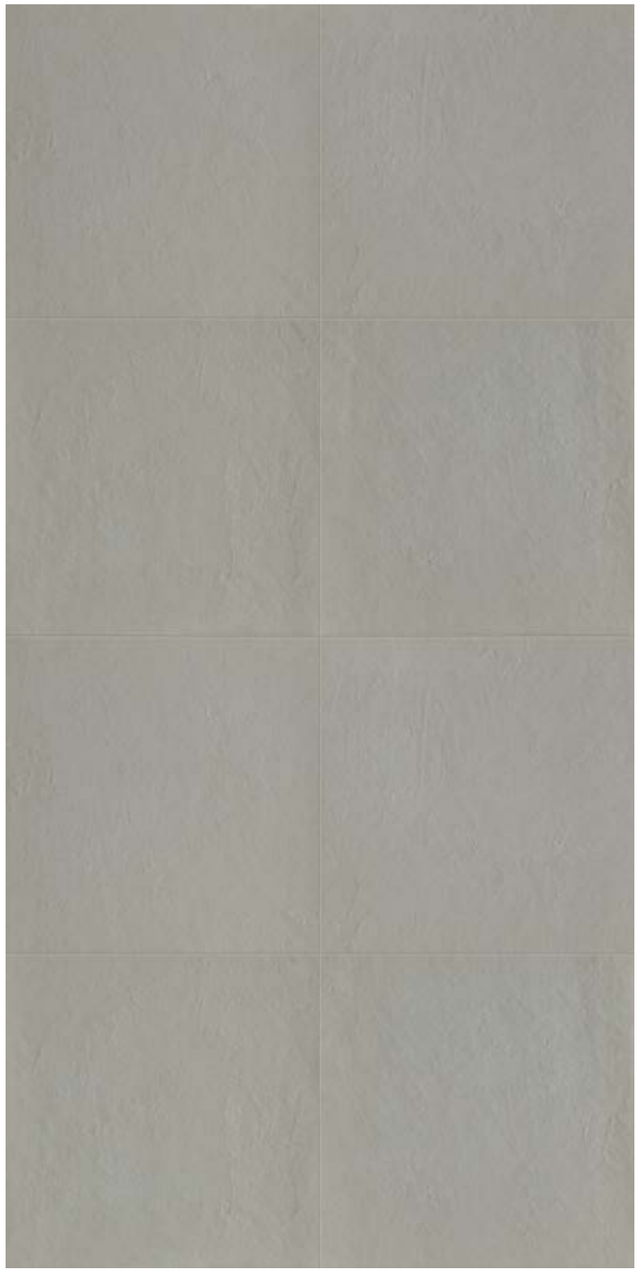
Color Studio

Sage



natural | natur | naturale | naturel | natural **R9 UGL**

6 mm



size
format
formato
format
formatos

*	100 x 100 cm 40” x 40”	6 mm
	120 x 60 cm 48” x 24”	6 mm
	60 x 60 cm 24” x 24”	6 mm
	60 x 30 cm 24” x 12”	6 mm

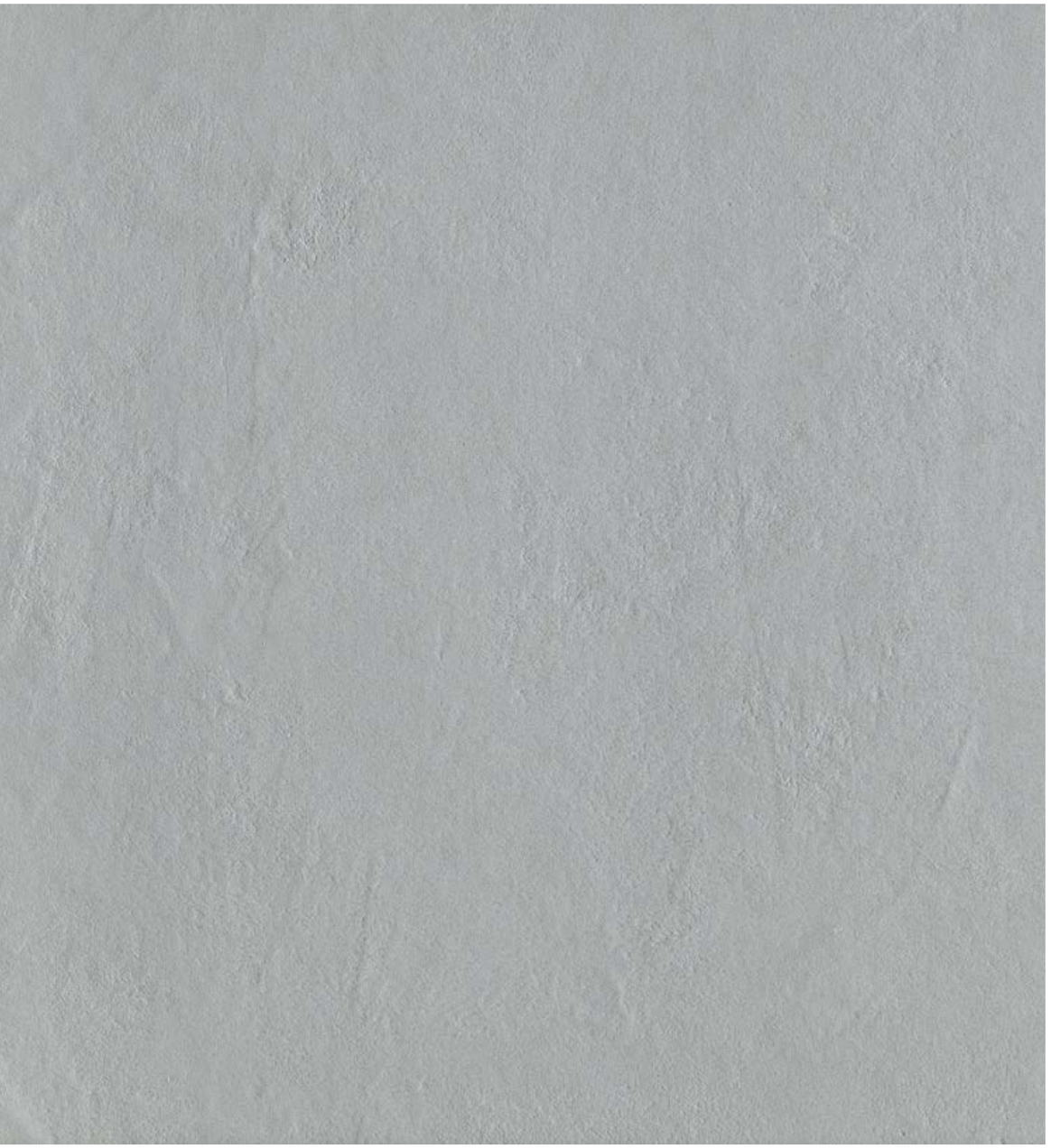
+ Specials p.38

* Upon request as special production.
* Auf Anfrage als Sonderproduktion.
* Su richiesta per produzione speciale.
* Production spéciale sur demande.
* Producción especial sobre pedido.

V1

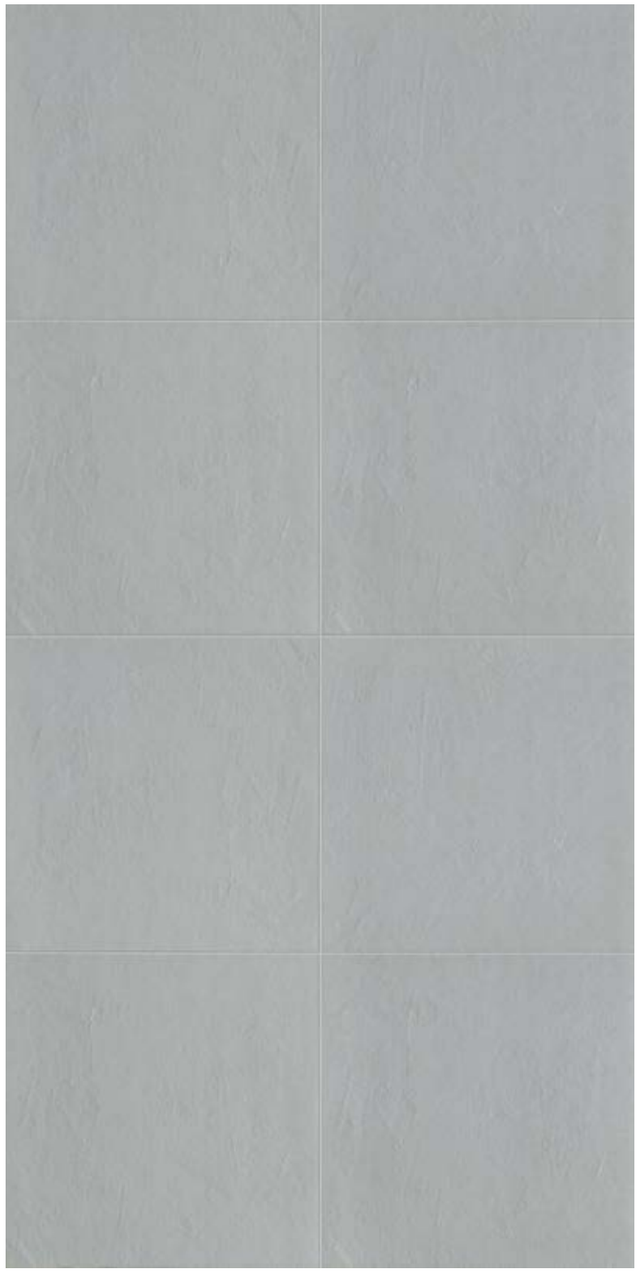
Color Studio

Powder



natural | natur | naturale | naturel | natural **R9 UGL**

6 mm



size
format
formato
format
formatos

* 100 x 100 cm
40” x 40” — 6 mm

120 x 60 cm
48” x 24” — 6 mm

60 x 60 cm
24” x 24” — 6 mm

60 x 30 cm
24” x 12” — 6 mm

+ Specials p.38

* Upon request as special production.
* Auf Anfrage als Sonderproduktion.
* Su richiesta per produzione speciale.
* Production spéciale sur demande.
* Producción especial sobre pedido.

V1

Color Studio
White

size
format
formato
format
formatos

100 x 100 cm
40” x 40”
6 mm

120 x 60 cm
48” x 24”
6 mm

60 x 60 cm
24” x 24”
6 mm

60 x 30 cm
24” x 12”
6 mm

+ Specials p.38

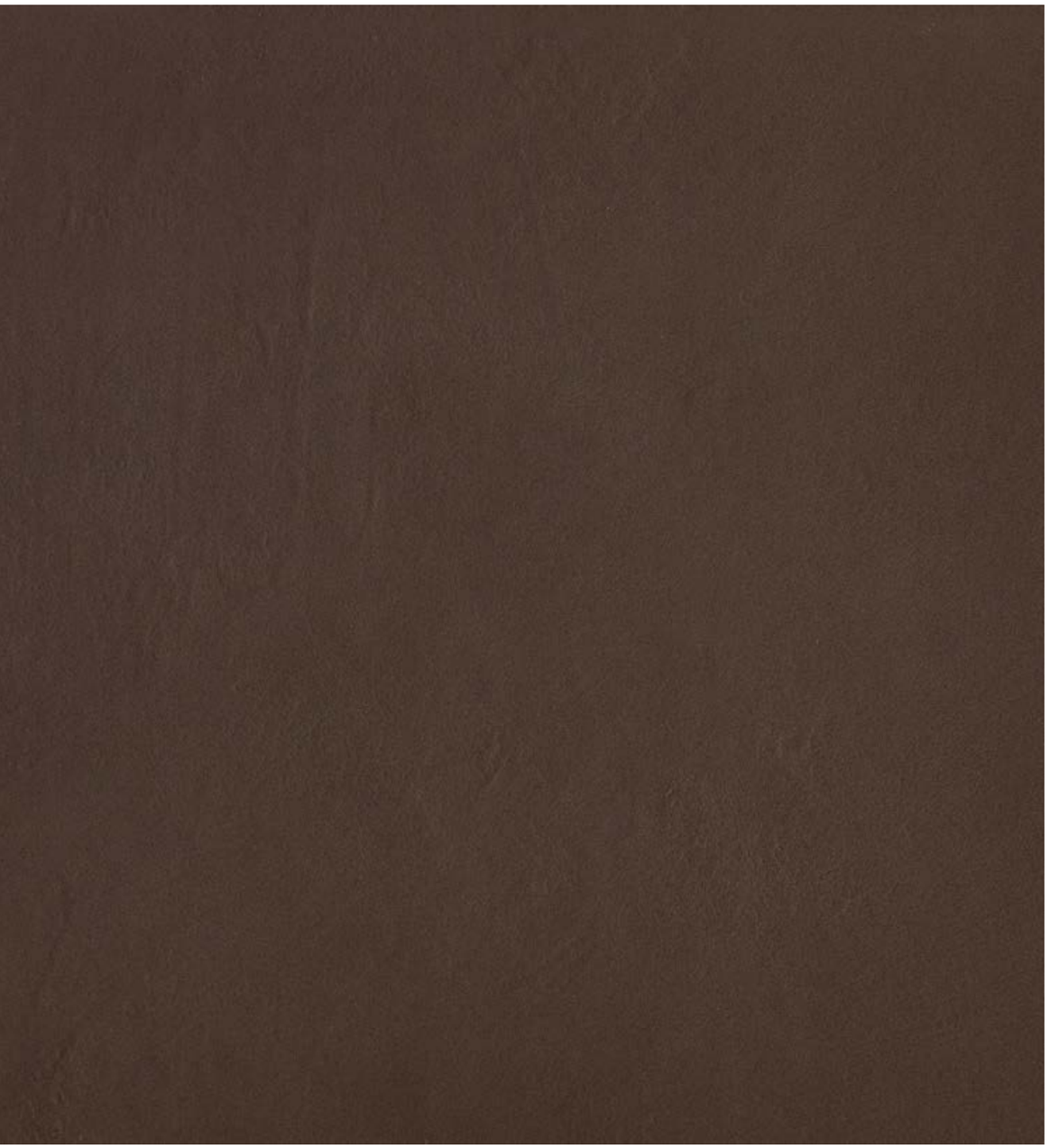
natural | natur | naturale | naturel | natural **R9 UGL**

6 mm

V1

Color Studio

Brown



natural | natur | naturale | naturel | natural **R9 UGL**

6 mm

size
format
formato
format
formatos

* 100 x 100 cm
40” x 40”
6 mm

120 x 60 cm
48” x 24”
6 mm

60 x 60 cm
24” x 24”
6 mm

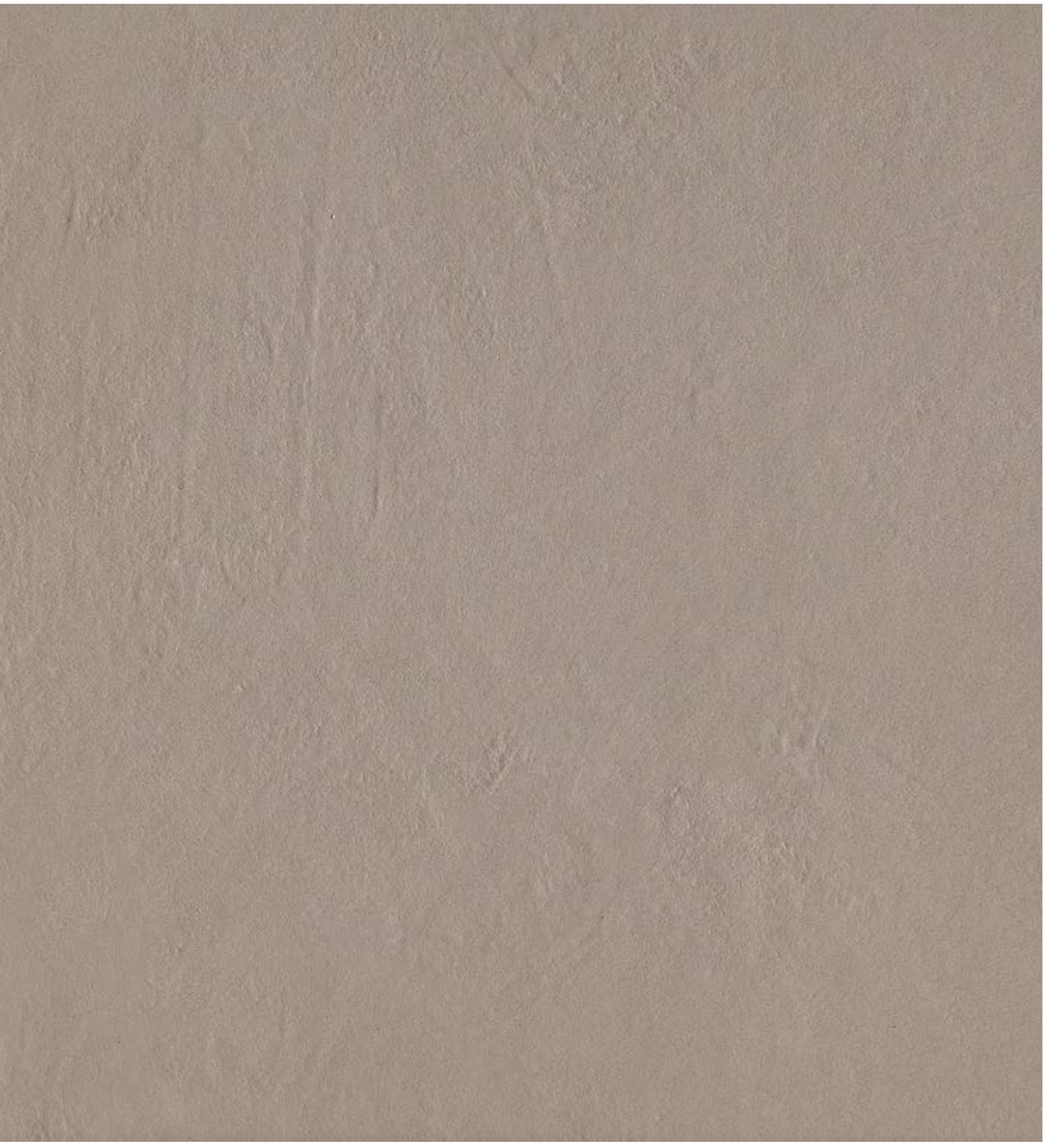
60 x 30 cm
24” x 12”
6 mm

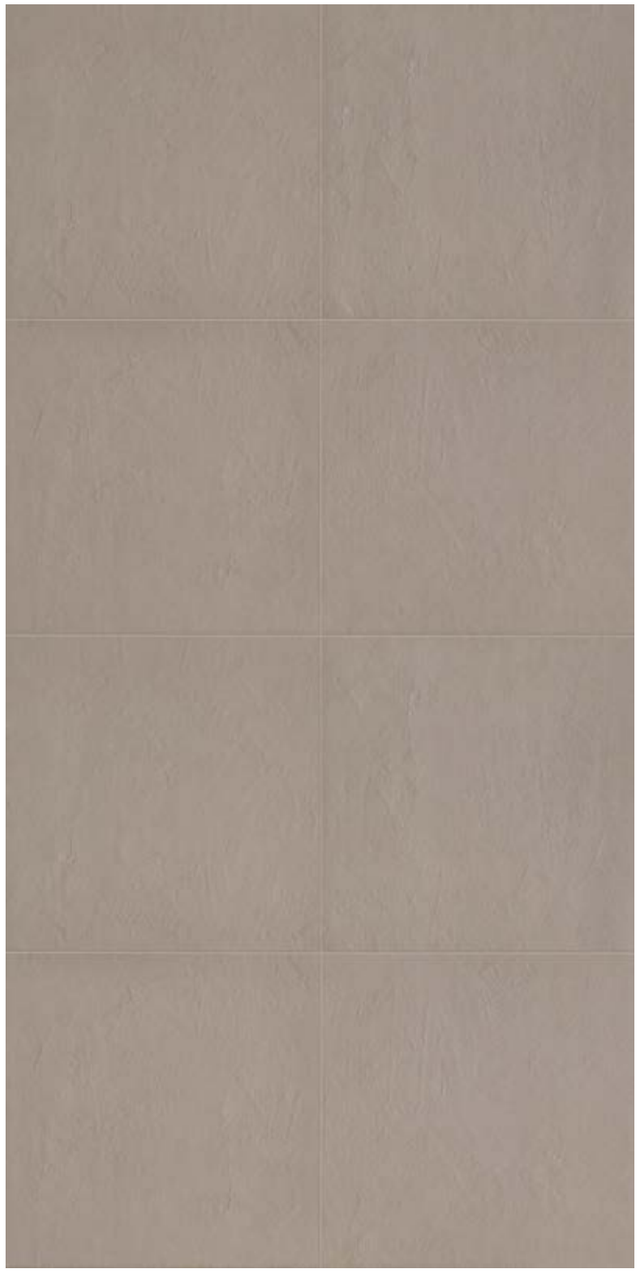
+ Specials p.38

* Upon request as special production.
* Auf Anfrage als Sonderproduktion.
* Su richiesta per produzione speciale.
* Production spéciale sur demande.
* Producción especial sobre pedido.

V1

Color Studio
Biscuit





natural | natur | naturale | naturel | natural **R9 UGL**

6 mm

size
format
formato
format
formatos

100 x 100 cm
40” x 40”
6 mm

120 x 60 cm
48” x 24”
6 mm

60 x 60 cm
24” x 24”
6 mm

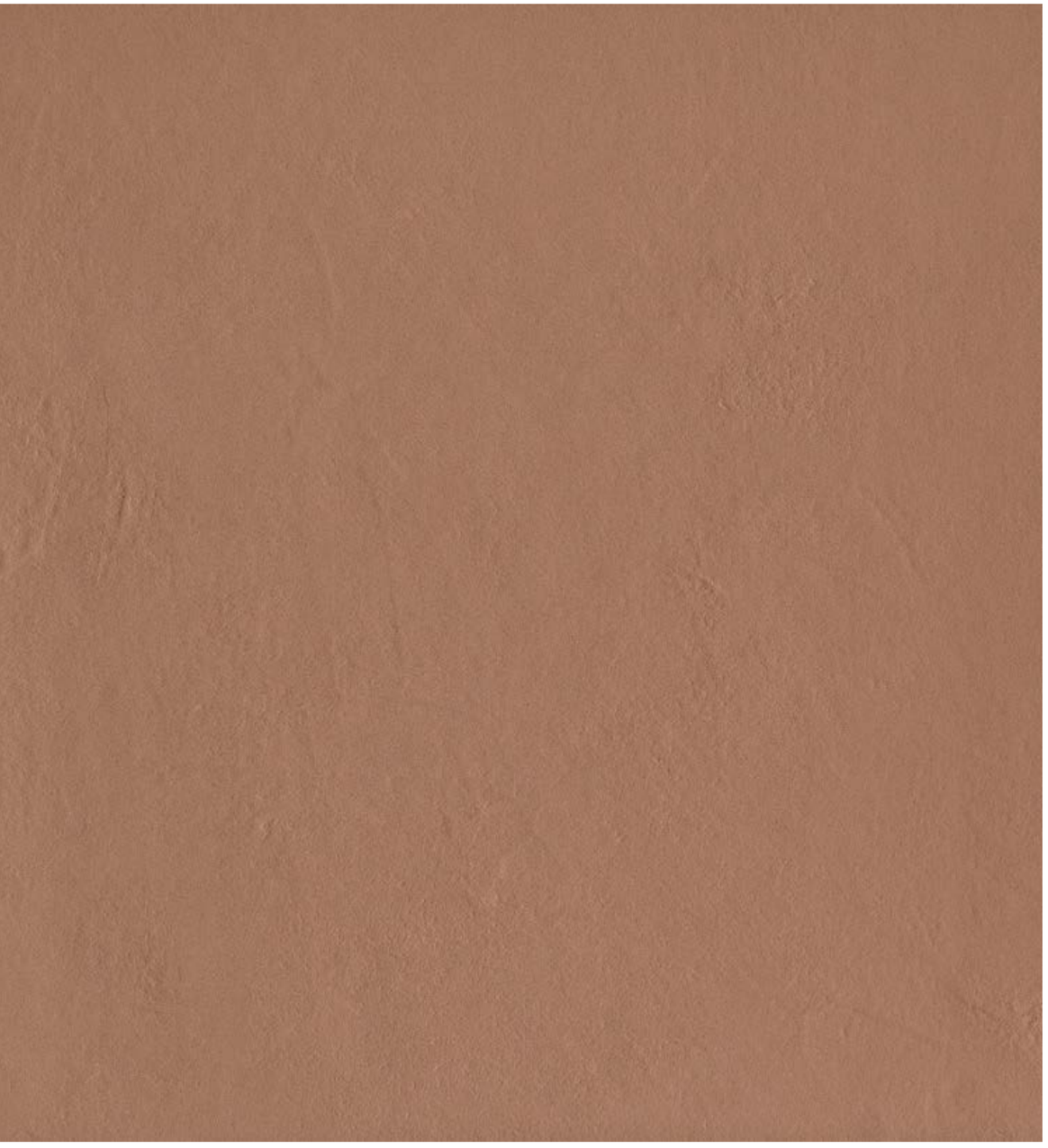
60 x 30 cm
24” x 12”
6 mm

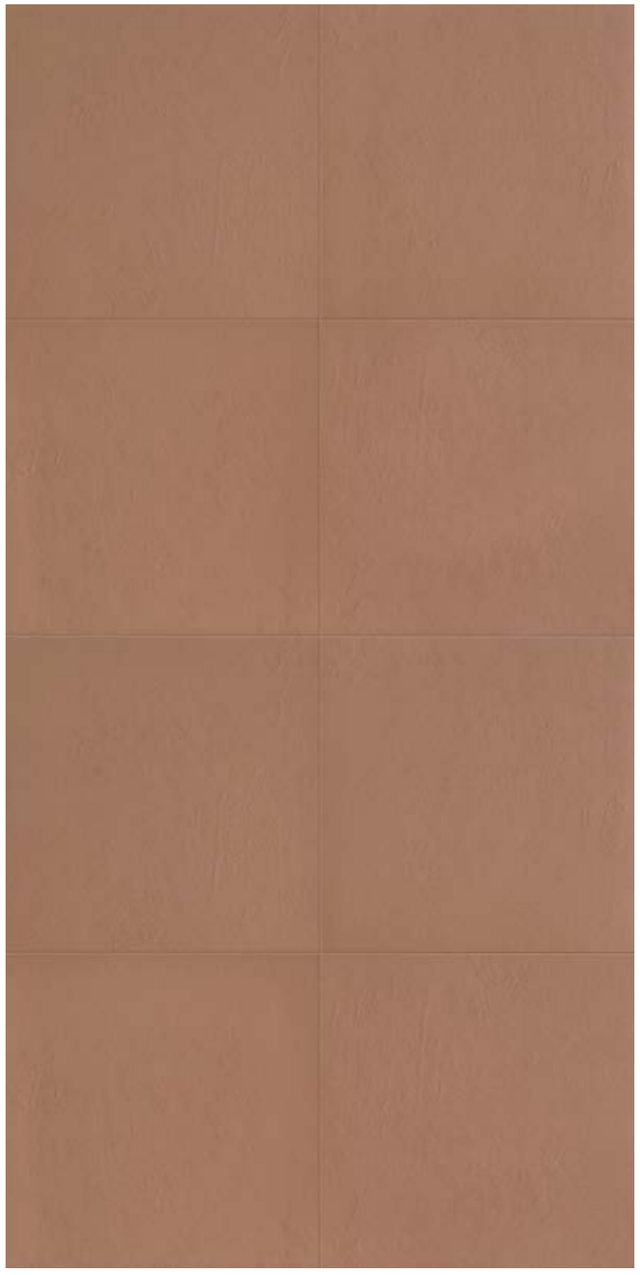
+ Specials p.38

V1

Color Studio

Malt





natural | natur | naturale | naturel | natural **R9 UGL**

6 mm

size
format
formato
format
formatos

* 100 x 100 cm
40” x 40” — 6 mm

120 x 60 cm
48” x 24” — 6 mm

60 x 60 cm
24” x 24” — 6 mm

60 x 30 cm
24” x 12” — 6 mm

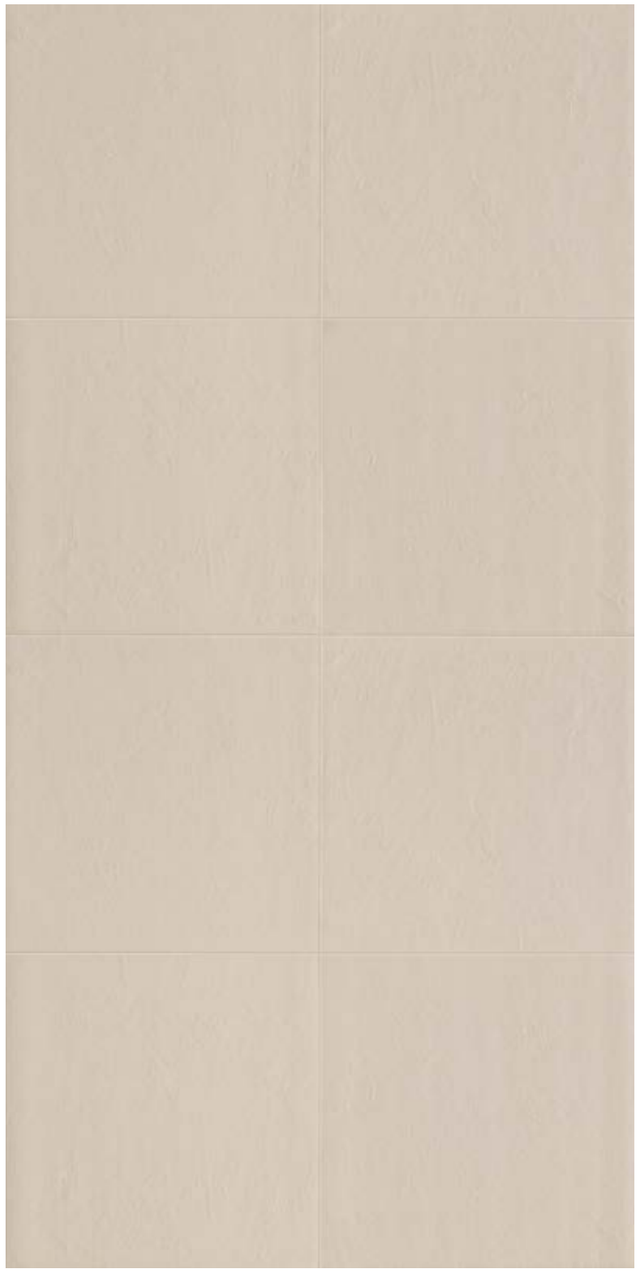
+ Specials p.38

* Upon request as special production.
* Auf Anfrage als Sonderproduktion.
* Su richiesta per produzione speciale.
* Production spéciale sur demande.
* Producción especial sobre pedido.

V1

Color Studio

Cream



size
format
formato
format
formatos

100 x 100 cm
40” x 40”
6 mm

120 x 60 cm
48” x 24”
6 mm

60 x 60 cm
24” x 24”
6 mm

60 x 30 cm
24” x 12”
6 mm

+ Specials p.38

natural | natur | naturale | naturel | natural **R9 UGL**

6 mm

V1

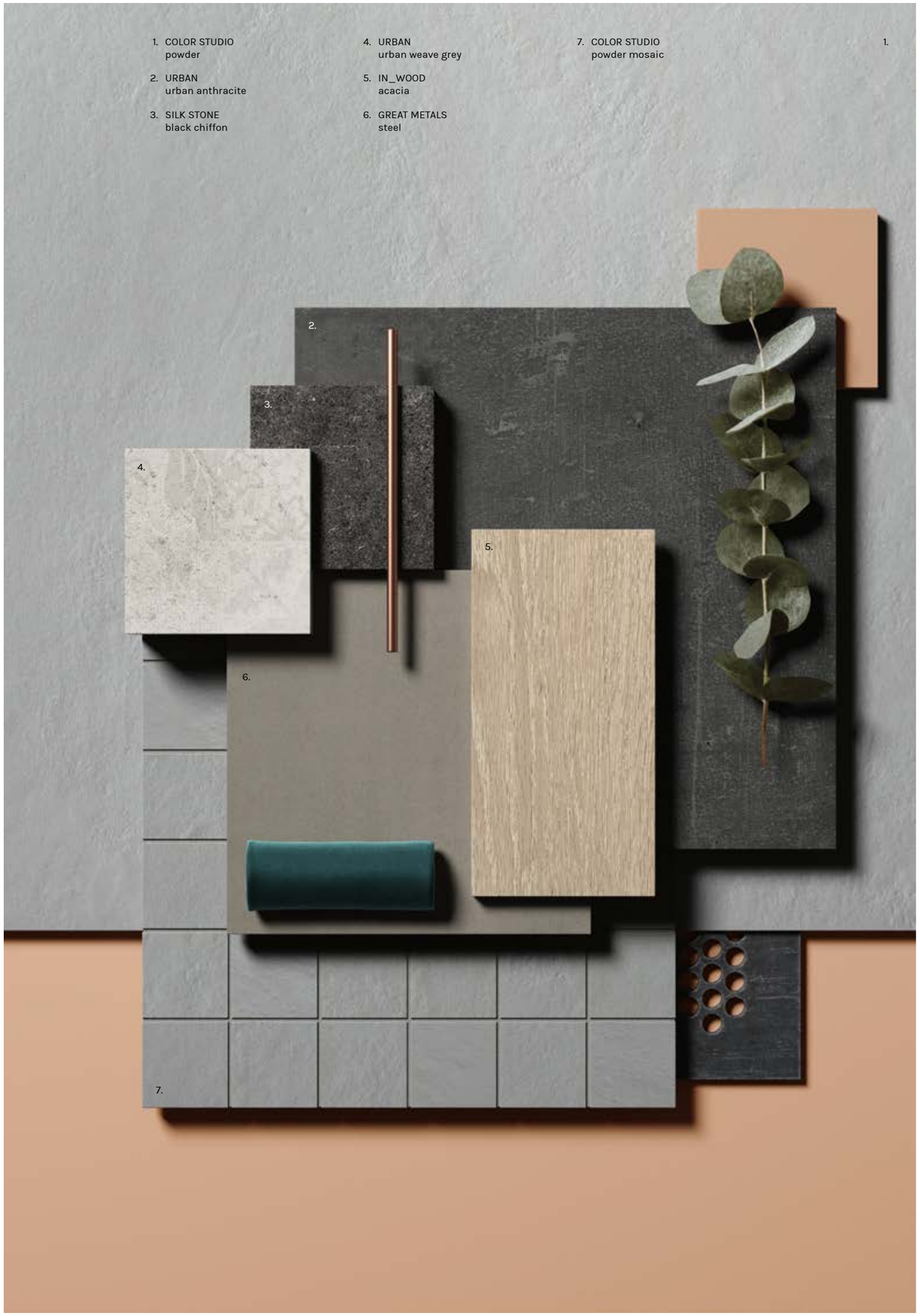
1. COLOR STUDIO
white
2. GREAT METALS
white iron
3. SOFT CONCRETE
soft white
4. IN_WOOD
black oak
5. COLOR STUDIO
white mosaic
6. SOFT CONCRETE
soft white hexagon

1.

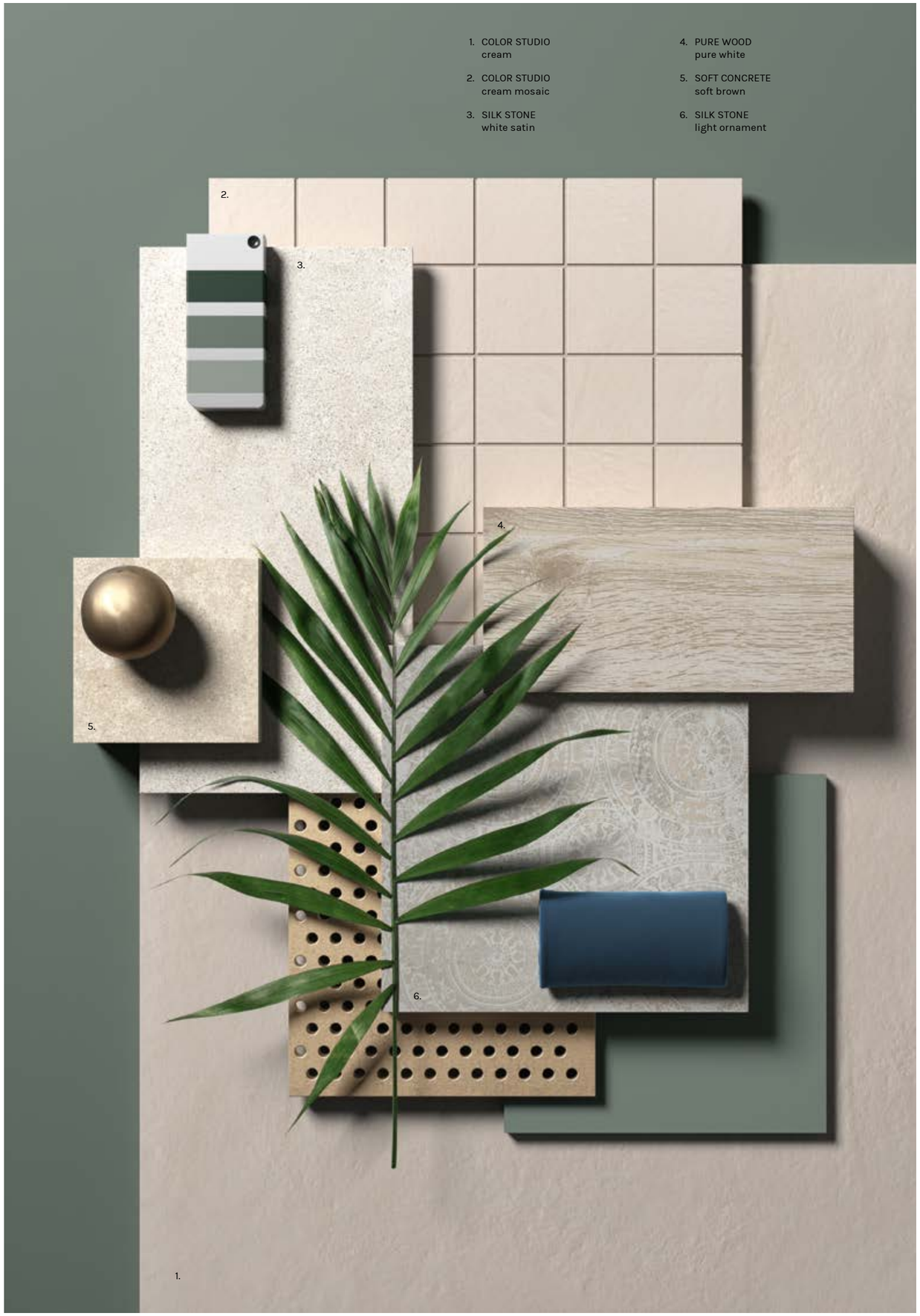
1.

1. COLOR STUDIO
night
2. MILE STONE
carbon black
3. SOFT CONCRETE
soft iron
4. COLOR STUDIO
cold listel
5. IN_WOOD
black oak
6. GREAT METALS
zinc titanium

1. COLOR STUDIO
powder
2. URBAN
urban anthracite
3. SILK STONE
black chiffon
4. URBAN
urban weave grey
5. IN_WOOD
acacia
6. GREAT METALS
steel
7. COLOR STUDIO
powder mosaic



1. COLOR STUDIO
cream
2. COLOR STUDIO
cream mosaic
3. SILK STONE
white satin
4. PURE WOOD
pure white
5. SOFT CONCRETE
soft brown
6. SILK STONE
light ornament



1. COLOR STUDIO
malt

2. COLOR STUDIO
malt parallelogram

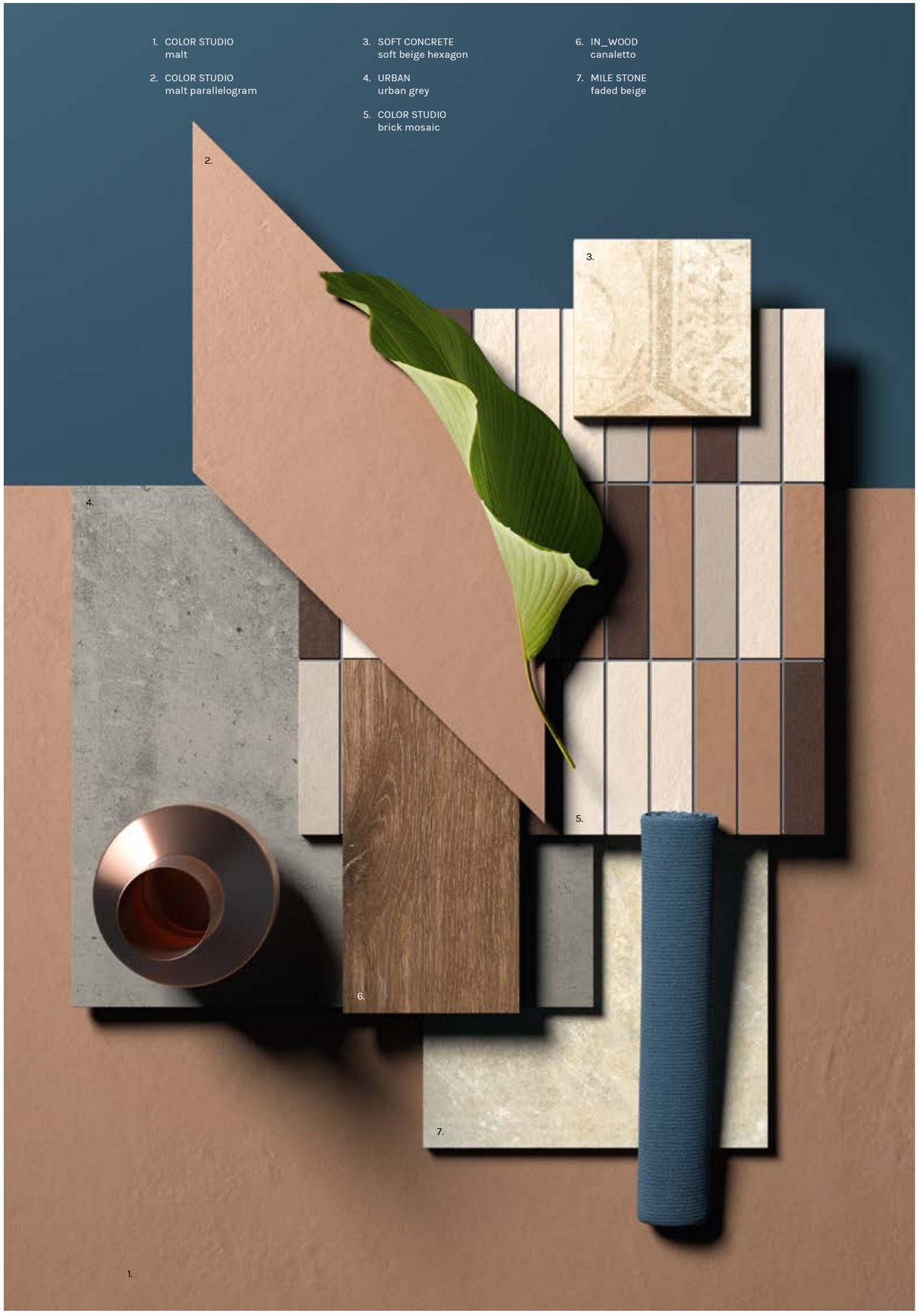
3. SOFT CONCRETE
soft beige hexagon

4. URBAN
urban grey

5. COLOR STUDIO
brick mosaic

6. IN_WOOD
canaletto

7. MILE STONE
faded beige



1.

1. COLOR STUDIO
biscuit

2. COLOR STUDIO
white mosaic

3. URBAN
urban weave dove

4. PURE WOOD
pure grey

5. SILK STONE
velvet brown

6. COLOR STUDIO
biscuit parallelogram

7. COLOR STUDIO
biscuit triangle

1. COLOR STUDIO
sage

2. COLOR STUDIO
white rhombus

3. COLOR STUDIO
sage rhombus

4. SILK STONE
light ornament

5. SILK STONE
shantung greige

6. SOFT CONCRETE
soft greige

7. GROVE WOOD
grey wood

1. COLOR STUDIO
brown

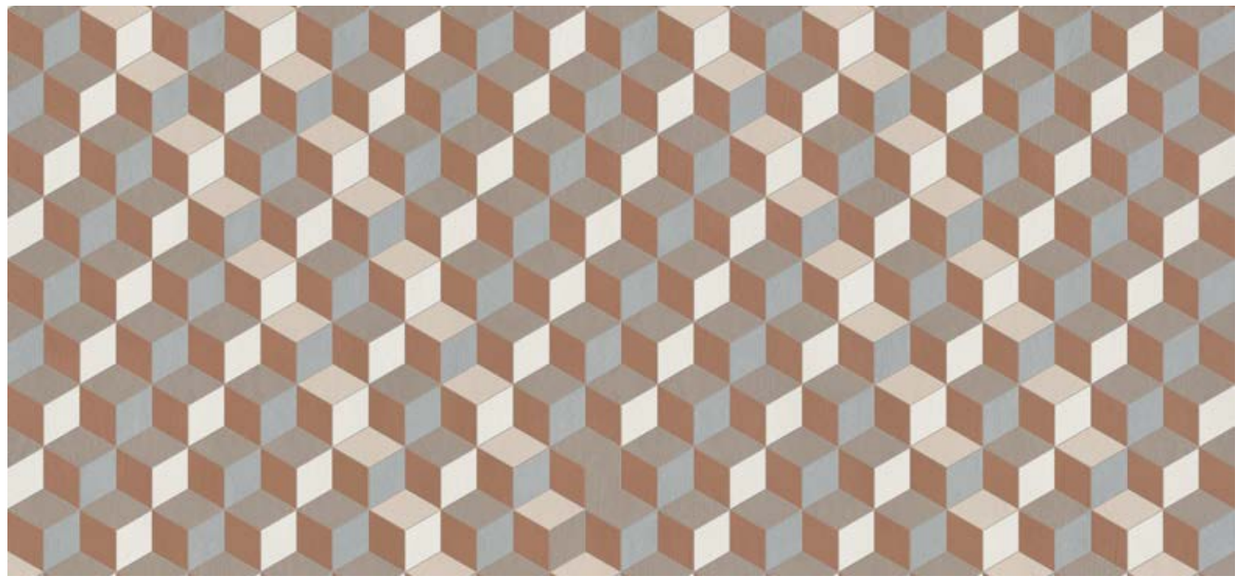
2. GREAT METALS
oxidum

3. SILK STONE
velvet brown

4. PURE WOOD
pure brown

5. URBAN
urban ivory

6. COLOR STUDIO
brown trapezoid



Special pieces

Sonderteile.

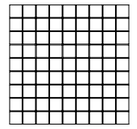
Pezzi speciali.

Pièces spéciales.

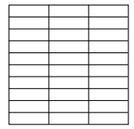
Piezas especiales.

Special pieces

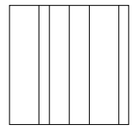
Mosaic
30x30 cm | TILES: 4,7x4,7 cm ⧗ 6 mm
12”x12”
30x30 cm | TILES: 3,1x3,1 cm ⧗ 6 mm
12”x12”



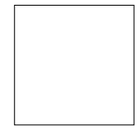
Brick mosaic
30x30 cm ⧗ 6 mm
12”x12”



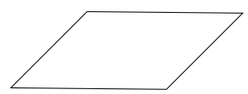
Listel
30x30 cm ⧗ 6 mm
12”x12”



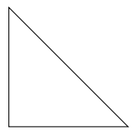
Square
20x20 cm ⧗ 6 mm
8”x8”



Parallelogram
28x20 cm ⧗ 6 mm
11”x8”

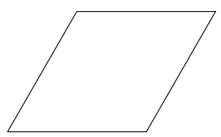


Triangle
20x20x28 cm ⧗ 6 mm
8”x8”x11”



Trapezoid
23x46 cm ⧗ 6 mm
9”x18”

Rhombus
23x23 cm ⧗ 6 mm
9”x9”



Technical Features

Technische Eigenschaften.

Caratteristiche Tecniche.

Caractéristiques Techniques.

Características Técnicas.

Color Studio

squared | rektifiziert | rettificato | rectifié | rectificados

6 mm | R9 UGL

natural | natur | naturale | naturel | natural

	100 x 100 x 0,6 cm	120 x 60 x 0,6 cm	120 x 30 x 0,6 cm	60 x 60 x 0,6 cm	60 x 30 x 0,6 cm		28 x 20 x 0,6 cm Parallelogram	23 x 23 x 0,6 cm Rhombus	20 x 20 x 0,6 cm Square	46 x 23 x 0,6 cm Trapezoid	20 x 20 x 0,6 cm Triangle
Night	X1010363X6	X126363X6		X600363X6	X630363X6		XPARL363X6 *left* XPARR363X6 *right*	XRHO363X6	XSQU363X6	XTRA363X6	XTRI363X6
Sage	X1010361X6 *upon request*	X126361X6		X600361X6	X630361X6		XPARL361X6 *left* XPARR361X6 *right*	XRHO361X6	XSQU361X6	XTRA361X6	XTRI361X6
Powder	X1010362X6 *upon request*	X126362X6		X600362X6	X630362X6		XPARL362X6 *left* XPARR362X6 *right*	XRHO362X6	XSQU362X6	XTRA362X6	XTRI362X6
White	X1010360X6	X126360X6	X123360X6	X600360X6	X630360X6		XPARL360X6 *left* XPARL360X6 *right*	XRHO360X6	XSQU360X6	XTRA360X6	XTRI360X6
Brown	X1010367X6 *upon request*	X126367X6		X600367X6	X630367X6		XPARL367X6 *left* XPARR367X6 *right*	XRHO367X6	XSQU367X6	XTRA367X6	XTRI367X6
Biscuit	X1010365X6	X126365X6		X600365X6	X630365X6		XPARL365X6 *left* XPARR365X6 *right*	XRHO365X6	XSQU365X6	XTRA365X6	XTRI365X6
Malt	X1010366X6 *upon request*	X126366X6		X600366X6	X630366X6		XPARL366X6 *left* XPARR366X6 *right*	XRHO366X6	XSQU366X6	XTRA366X6	XTRI366X6
Cream	X1010364X6	X126364X6		X600364X6	X630364X6		XPARL364X6 *left* XPARR364X6 *right*	XRHO364X6	XSQU364X6	XTRA364X6	XTRI364X6
pieces - box | stück - karton | pezzi - scatola pièces - boîte | piezas - caja	2	3	5	5	10		12	12	12	8	24
sqm - box | m2 - karton | m2 - scatola m2 - boîte | m2 - caja	2	2,16	1,8	1,8	1,8		0,468	0,54	0,48	0,544	0,48
boxes - pallet | karton - palette | scatole - pallet boîtes - palette | cajas - palé	26	25	32	32	40		-	-	-	-	-
sqm - pallet | m2 - palette | m2 - pallet m2 - palette | m2 - palé	52	54	57,6	57,6	72		-	-	-	-	-
weight kg - sqm | gewicht kg - m2 | peso kg - m2 poids kg - m2 | peso kg - m2	14,07	14,35	14,35	13,89	13,89		13,89	13,89	13,89	13,89	13,89
weight kg - box | gewicht kg - karton | peso kg - scatola poids kg - boîte | peso Kg - caja	28,14	30,996	25,83	25,002	25,002		6,5	7,501	6,667	7,556	6,667

NOTE

Porcelaingres reserves the right to modify technical and formal details included in this catalogue.

Porcelaingres behält sich ausdrücklich das Recht vor, technische Änderung vorzunehmen.

Porcelaingres si riserva il diritto di apportare, qualora lo ritenesse opportuno, eventuali modifiche tecniche e formali ai dati riportati in questo catalogo.

Porcelaingres se réserve le droit d'apporter, si nécéssaire, des mofications techniques et formelles aux informations presénstes en ce catalogue.

Porcelaingres se reserva el derecho de efectuar, en el caso que sea oportuno, eventuales modificaciónes tecnicas y/o formales a los datos que aparecen en este catalogo.

- **production upon request.**
- Herstellung auf Anfrage.
- produzione su richiesta.
- production sur demande.
- producción bajo demanda.

Color Studio

squared | rektifiziert | rettificato | rectifié | rectificados

6 mm | R9 UGL

natural | natur | naturale | naturel | natural

	30 x 30 x 0,6 cm mosaic 3,1x3,1 Mosaik 3,1x3,1 mosaico 3,1x3,1 mosaïque 3,1x3,1 mosaico 3,1x3,1	30 x 30 x 0,6 cm mosaic 4,7x4,7 Mosaik 4,7x4,7 mosaico 4,7x4,7 mosaïque 4,7x4,7 mosaico 4,7x4,7	30 x 30 x 0,6 cm Listel	30 x 30 x 0,6 cm Brick mosaic	100 x 6,5 x 0,6 cm bull nose Sockel battiscopa becco civetta plinthe à bord arrondi zócalo con borde redon-deado		60 x 7 x 0,6 cm bull nose Sockel battiscopa becco civetta plinthe à bord arrondi zócalo con borde redon-deado	120 x 30 x 0,6 cm step with grooves Stufe mit Rillen gradino con scanalature nez de marche paso con ranuras	60 x 30 x 0,6 cm step with grooves Stufe mit Rillen gradino con scanalature nez de marche paso con ranuras		
Night	X373363X6 X373COLDX6 *Cold Mix*	X370363X6 X370COLDX6 *Cold Mix*	X371363X6 X371COLDX6 *Cold Mix*	X372363X6 X372COLDX6 *Cold Mix*	X1065363X6		X670363X6	X3213363X6	X360363X6		
Sage	X373361X6	X370361X6	X371361X6	X372361X6	X1065361X6		X670361X6	X3213361X6	X360361X6		
Powder	X373362X6	X370362X6	X371362X6	X372362X6	X1065362X6		X670362X6	X3213362X6	X360362X6		
White	X373360X6	X370360X6	X371360X6	X372360X6	X1065360X6		X670360X6	X3213360X6	X360360X6		
Brown	X373367X6 X373WARMX6 *Warm Mix*	X370367X6 X370WARMX6 *Warm Mix*	X371367X6 X371WARMX6 *Warm Mix*	X372367X6 X372WARMX6 *Warm Mix*	X1065367X6		X670367X6	X3213367X6	X360367X6		
Biscuit	X373365X6	X370365X6	X371365X6	X372365X6	X1065365X6		X670365X6	X3213365X6	X360365X6		
Malt	X373366X6	X370366X6	X371366X6	X372366X6	X1065366X6		X670366X6	X3213366X6	X360366X6		
Cream	X373364X6	X370364X6	X371364X6	X372364X6	X1065364X6		X670364X6	X3213364X6	X360364X6		
pieces - box | stück - karton | pezzi - scatola pièces - boîte | piezas - caja	**11**	**11**	**11**	**11**	**12**		**15**	**5**	**8**		
sqm - box | m2 - karton | m2 - scatola m2 - boîte | m2 - caja	**0,99**	**0,99**	**0,99**	**0,99**	**0,78**		**0,63**	**1,8**	**1,44**		
boxes - pallet | karton - palette | scatole - pallet boîtes - palette | cajas - palé	-	-	-	-	-		-	-	-		
sqm - pallet | m2 - palette | m2 - pallet m2 - palette | m2 - palé	-	-	-	-	-		-	-	-		
weight kg - sqm | gewicht kg - m2 | peso kg - m2 poids kg - m2 | peso kg - m2	**1,25 (Kg/pcs)**	**1,25 (Kg/pcs)**	**1,25 (Kg/pcs)**	**1,25 (Kg/pcs)**	**0,92 (kg/pcs)**		**0,59 (Kg/pcs)**	**5,17 (kg/pcs)**	**2,5 (Kg/pcs)**		
weight kg - box | gewicht kg - karton | peso kg - scatola poids kg - boîte | peso Kg - caja	**13,75**	**13,75**	**13,75**	**13,75**	**11,04**		**8,85**	**25,85**	**20**		

NOTE

Porcelaingres reserves the right to modify technical and formal details included in this catalogue.

Porcelaingres behält sich ausdrücklich das Recht vor, technische Änderung vorzunehmen.

Porcelaingres si riserva il diritto di apportare, qualora lo ritenesse opportuno, eventuali modifiche tecniche e formali ai dati riportati in questo catalogo.

Porcelaingres se réserve le droit d'apporter, si nécéssaire, des mofications techniques et formelles aux informations presénstes en ce catalogue.

Porcelaingres se reserva el derecho de efectuar, en el caso que sea oportuno, eventuales modificaciónes tecnicas y/o formales a los datos que aparecen en este catalogo.

- **production upon request.**
- Herstellung auf Anfrage.
- produzione su richiesta.
- production sur demande.
- producción bajo demanda.

Technical Features
squared porcelain stoneware

Technische Eigenschaften
kalibriertes feinsteinzeug

Caratteristiche Tecniche
gres porcellanato rettificato

Caractéristiques Techniques
gres cérame rectifié

Características Técnicas
gres porcelánico rectificado

products marked with this symbol have been assessed and found to comply with the LEED and BREEAM regulations relating to the minimum recycled content percentage of 40% by weight (of which at least 15% is post-consumer). Certificate is available on request.
die mit diesem Symbol gekennzeichneten Produkte wurden beurteilt und es wurde erklärt, dass sie bezüglich des Mindestprozentsatzes an Recyclingmaterial von 40% des Gewichts (davon mindestens 15% Post-Consumer) den **LEED** und **BREEAM** Anforderungen entsprechen. Zertifikat auf Anfrage erhältlich. | i prodotti contrassegnati da questo simbolo sono stati valutati e giudicati conformi ai requisiti **LEED** e **BREEAM** in relazione alla percentuale minima di materiale riciclato pari al 40% in peso (di cui almeno 15% post-consumer). Certificato disponibile su richiesta. | les produits accompagnés de ce symbole ont été testés et jugés conformes aux exigences **LEED** et **BREEAM** concernant le pourcentage minimal de matériau recyclé (40% du poids dont au moins 15% post-consommation). Certification disponible sur demande. | Los productos marcados con este símbolo han sido validados y adjudicados conforme a los requisitos **LEED** y **BREEAM** en relación a los porcentajes mínimos de materiales reciclados iguales al 40% del peso (de ellos, al menos, un 15% post-consumo). Certificado disponible bajo petición.

variability index of the slabs | Variabilitätsindex der Platten | indice di stonalizzazione delle lastre | indice de variabilité des dalles | indice de variabilidad de las losas

V1 uniform tone
im Farbton homogen
omogeneo nel tono
ton homogène
tonalidad homogénea

V2 slightly different tone
leicht unregelmäßig im Farbton
leggermente mosso nel tono
ton légèrement nuancé
tono ligeramente variable

V3 different tone
unregelmäßig im Farbton
mosso nel tono
ton nuancé
tonalidad variable

V4 very variable tone
mit starken Unterschieden
tono molto seminato
ton très nuancé
tonalidad muy variable

all Porcelaingres certificates are available upon request and can also be found on our website www.porcelaingres.com | alle Zertifikate von **Porcelaingres** sind auf Anfrage und auf unserer Website www.porcelaingres.com erhältlich | tutti i certificati di **Porcelaingres** sono disponibili su richiesta e sul nostro sito internet www.porcelaingres.com | tous les certifications de **Porcelaingres** sont disponibles sur demande et sur notre site Internet www.porcelaingres.com | de **Porcelaingres** se pueden obtener mediante solicitud o en nuestro sitio web www.porcelaingres.com

▲ **according to the ISO13006 AII.G (European Norms) of the B1a category and fully vitrified** | nach Normvorgabe ISO13006 AII.G (europäische Normen) für Feinsteinzeugfliesen der Klasse B1a | secondo la norma ISO13006 AII.G (Norme europee) per piastrelle del gruppo B1a completamente vetrificate | selon la norme ISO13006 AII.G (European norme) pour carreaux du groupe B1a et completement vitrifiés | según la norma ISO 13006 An.G (normas europeas) para baldosas del grupo B1a íntegramente vitrificadas

● **average value of production** | mittlerer Produktionswert | valore medio di produzione | valeur moyenne de production | valor medio de producción

porcelaingres®
de_tiles

	norms Normen norme norme normas		▲ required standards ▲ Normvorgabe ▲ valore prescritto dalle norme ▲ valeur prescrite par les normes ▲ valor establecido por las normas	Color Studio ● Porcelaingres
water absorption Wasseraufnahme assorbimento d'acqua absorption d'eau absorción de agua	**ISO 10545.3**		≤ 0,5%	< 0,05%
sizes Abmessungen dimensioni dimensions dimensiones	**ISO 10545.2**		**length and width** | Länge und Breite | lunghezza e larghezza | longueur et largeur | longitud y anchura ±0,6% max **thickness** | Stärke | spessore | epaisseur | espesor ±5,0% max **linearity** | Kanten-Linearität | rettilineità spigoli | rectitude des arêtes | rectitud de los lados ±0,5% max **wedging** | Rechtwinklichkeit | ortogonalità | orthogonalité | ortogonalidad ±0,6% max **warpage** | Ebenflächigkeit | planarità | planéité | planitud ±0,5% max	±0,2% max ±5,0% max ±0,2% max ±0,2% max ±0,2% max
bending strength Biegefestigkeit resistenza alla flessione resistance à la flexion resistencia a la flexión	**ISO 10545.4**		_> 35 N/mm2	> 42N/mm2
resistance to deep abrasion Widerstand gegen Tiefenverschleiß resistenza all'abrasione profonda resistance à l'abrasion profonde resistencia a la abrasión profunda	**ISO 10545.6**		_< 175 N/mm3	140 mm3
thermal expansion coefficient Wärmeausdehnungskoeffizient coefficiente di dilatazione termica lineare coefficient de dilatation thermique linéaire coeficiente de dilatación térmica lineal	**ISO 10545.8**		**testing method available** verfügbares Prüfverfahren metodo di prova disponibile méthode d'essai disponible método de ensayo disponible	7 MK–1
thermal shock resistance Temperaturwechselbeständigkeit resistenza agli sbalzi termici resistance aux ecarts de température resistencia al choque térmico	**ISO 10545.9**		**testing method available** verfügbares Prüfverfahren metodo di prova disponibile méthode d'essai disponible método de ensayo disponible	**resistant** widerstandsfähig resistenti résistants resistentes
frost resistance Frostbeständigkeit resistenza al gelo resistance au gel resistencia a la helada	**ISO 10545.12**		**no sample must show alterations to surface** die Muster sollen weder Bruch noch Schäden an der Oberfläche aufweisen nessun campione deve presentare rotture o alterazioni apprezzabili della superficie aucun échantillon ne doit présenter de ruptures ou d'altérations considérables de la surface las muestras no deben presentar roturas o alteraciones apreciables de la superficie	**frost resistance** frostbeständig non gelivi non gélifs resistentes a la helada
chemical resistance Beständigkeit gegen Chemikalien resistenza all'attacco chimico resistance à l'attaque chimique resistencia a la agresión química	**ISO 10545.13**		**no sample must show visible signs of chemical attack (acids-bases-additives for pools) except for products containing hydrofluoric acid and derivates.** die Muster dürfen keine sichtbaren Spuren infolge chemischer Einwirkung zeigen (Säuren-Basen-Zusatzstoffe für Schwimmbecken) mit Ausnahme der Produkte, die Fluoridwasserstoff und dessen Nebenerzeugnisse enthalten. nessun campione deve presentare alterazioni visibili all'attacco chimico (acidi-basi-sali da piscina) ad esclusione di prodotti contenenti acido fluoridrico e suoi composti. aucun échantillon ne doit présenter d'altérations visibles d'attaque chimique (acides-bases-additifs pour piscine) sauf les produits qui sont composés avec de l'acide fluorhydrique et ses dérivés. las muestras no deben presentar alteraciones visibles por la agresión química (ácidos, bases y sales de piscina) a excepción de los productos que contengan ácido fluorhídrico y sus compuestos.	**unaffected** nicht angegriffen non attaccati non attaqués resistentes a los agentes químicos
stain resistance Fleckenbeständigkeit resistenza alle macchie résistantes aux taches resistencia a las manchas	**ISO 10545.14**		**unglazed tiles: testing method available** unglasierte Fliesen: verfügbares Prüfverfahren piastrelle non smaltate: metodo di prova disponibile arreaux non-émaillés: méthode d'essai disponible baldosas no esmaltadas: método de ensayo disponible	**class 5** Klasse 5 classe 5 clase 5 classe 5
colour resistance to light Lichtbeständigkeit resistenza dei colori alla luce resistance des couleurs à la lumière resistencia de los colores a la luz	**DIN 51094**		**no sample must show noticeable colour change** kein Exemplar soll sichtbare Farbveränderungen aufweisen nessun campione deve presentare apprezzabili variazioni di colore arreaux non-émaillés: méthode d'essai disponible ninguna muestra debe presentar variaciones de color apreciables	**no change in brightness or colour** Glanz und Farbe der Muster unverändert campioni inalterati in brillantezza e colore echantillons inchangés en brillance et couleur muestras con brillo y color inalterado
brightness (polished) Glanz (geschliffen) brillantezza (levigati) brillant (polis) brillantez (pulidos)				
skid resistance average coefficient on friction (μ) Rutschhemmende Eigenschaft mittlerer Reibungswert (μ) scivolosità coefficiente di attrito medio (μ) nature glissante coefficient de frottement moyen (μ) antideslizante coeficiente de fricción media (μ)	**DIN 51130** **DIN 51097**			**R9 —** natural | natur | naturale | naturel | natural

Product Certifications

Produktzertifizierüngen

Certificazioni di Prodotto

Certifications du produit

Certificationes de producto

SISTEMA DI GESTIONE QUALITÀ CERTIFICATO UNI EN ISO 9001

CERTIFIED QUALITY SYSTEM.
QUALITÄTSSYSTEM ZERTIFIZIERT.
SYSTÈME QUALITÉ CERTIFIÉ.

Certificazione ISO 9001: per la gestione del sistema di Qualità aziendale. La certificazione, valida a livello internazionale, riguarda l'intera gestione aziendale, dalla ricerca e sviluppo alla produzione, dalla distribuzione all'assistenza al cliente. Questo schema certifica che l'Azienda ha implementato un sistema di controllo della qualità aziendale.

ISO 9001 certification: for corporate Quality system management. The certification, valid at an international level, concerns corporate management in its entirety, from research and development to production, and from distribution to customer support. This system certifies that the Company has implemented an internal quality management system.

Zertifizierung nach ISO 9001: für das Qualitätsmanagement-System im Unternehmen. Die international anerkannte Norm im Qualitätsmanagement regelt alle Abläufe im Unternehmen, ausgehend von Forschung und Entwicklung, über die Produktion bis zum Vertrieb und den Kundendienst. Diese Zertifizierung bezeugt, dass das Unternehmen die Anforderungen des Qualitätsmanagementsystems in Bezug auf die Produktionsqualität erfüllt.

Certification ISO 9001: pour le management du système de qualité de l'entreprise. Valide au niveau international, la certification s'applique à l'ensemble du management de l'entreprise, de la R&D à la production, sans oublier la distribution et le service client. Ce schéma certifie que l'entreprise a mis en oeuvre un système de contrôle de la qualité de l'entreprise.

Certificazione LEED: già diffusa ed attiva in oltre 40 Paesi, il sistema di certificazione Leed (Leadership in Energy and Environmental Design) valuta ed attesta la sostenibilità ambientale, sociale ed economica degli edifici considerati nel loro complesso. Secondo i criteri di classificazione LEED, i materiali da costruzione con elevata ecosostenibilità contribuiscono all'ottenimento dei crediti elevando il punteggio dell'edificio. Si certifica che tutte le lastre presentate in questo strumento contengono una percentuale di materiale riciclato superiore al 40% in accordo alla norma ISO 14021, garantendo quindi i più alti punteggi secondo il sistema LEED. La lista aggiornata delle collezioni certificate è disponibile al sito internet www.porcelaingres.com.

Certificazione BREEAM: è tra i più diffusi standard al mondo ed è volto a misurare l'impatto ambientale degli edifici mediante l'applicazione di specifici criteri di valutazione della sostenibilità della costruzione. il sistema di assegnazione del punteggio prevede tipologie di certificazione fissati da rigorosi parametri tecnici e di controllo qualità basati sulle più recenti tecnologie e conoscenze disponibili.

LEED certification: already widespread and active in more than 40 countries, the LEED (Leadership in Energy and Environmental Design) certification system assesses and attests to the environmental, social and economic sustainability of buildings considered as a whole. According to the LEED classification criteria, highly environmentally sustainable construction materials contribute to achieving credits and increasing the points for the building. All the slabs presented in this instrument are certified to contain percentage of recycled material higher than 40% in accordance with the ISO 14021 standard, thus guaranteeing the highest points according to the LEED system. The updated list of certified collections is available at www.porcelaingres.com.

BREEAM certification it is the most widespread standard in the world and it is designed to measure the environmental impact of buildings by applying specific criteria for assessing the sustainability of the construction. The rating system requires types of certification determined by strict technical parameters and quality control which in turn are based on the most recent technology and knowledge available.

LEED Zertifizierung: Das bereits in mehr als 40 Ländern präsente und aktive Zertifizierungssystem LEED (Leadership in Energy and Environmental Design) prüft und bestätigt die umweltfreundliche, soziale und ökonomische Nachhaltigkeit der Bauten in ihrer Gesamtheit. Den Klassifizierungskriterien von LEED entsprechend tragen hochrangig ökonachhaltige Baumaterialien dazu bei, Pluspunkte für das Gebäude zu sammeln. Es wird bestätigt, dass die in diesem Instrument vorgelegten Platten einen Prozentsatz von mehr als 40 % an wiederverwerteter Mischung gemäß Norm ISO 14021 enthalten: Sie gewährleisten also nach dem LEED-System die höchsten Punktezahlen. Die aktualisierte Liste der zertifizierten Kollektionen zur Verfügung www.porcelaingres.com.

BREEAM Zertifizierung: sie gehört zu den weltweit am meisten verbreiteten Standards und dient dazu, die Umweltbelastung der Gebäude mit speziellen Beurteilungskriterien der Nachhaltigkeit des Baus zu bemessen. Die Zuerkennung der Punktebewertung sieht Zertifizierungen vor, die nach strengen, auf den neuesten Technologien und Erkenntnissen aufbauenden Maßstäben von Technik und Qualitätskontrolle festgelegt sind.

Certification LEED: déjà présent et actif dans plus de 40 pays, le système de certification LEED (« Leadership in Energy and Environmental Design »), évalue et garantit la durabilité environnementale, sociale et économique des bâtiments dans leur globalité. D'après les critères de classement LEED, les matériaux de construction extrêmement durables d'un point de vue écologique permettent d'obtenir des crédits augmentant la note du bâtiment. Nous certifions que toutes les plaques présentées dans ce dispositif contiennent un pourcentage de matériaux recyclés supérieur à 40 % conformément à la norme ISO 14021, garantissant ainsi les meilleures notes calculées d'après le système LEED. La liste mise à jour des collections certifiées est disponible sur le site www.porcelaingres.com.

Certification BREEAM: c'est l'une des normes les plus répandues au monde et elle permet de mesurer l'impact environnemental des bâtiments selon des critères précis d'évaluation de la durabilité de la construction. Le système d'attribution du score prévoit des types de certification établis selon des paramètres techniques rigoureux et des contrôles qualité basés sur technologies et les connaissances disponibles les plus récentes.

Certificazione ISO 50001: sistemi di Gestione dell'Energia: standard internazionale che permette, attraverso l'implementazione di un sistema di gestione dell'energia, il miglioramento continuo della propria prestazione energetica, permettendo così una riduzione dell'emissione dei gas serra oltre che dei costi energetici correlati.

ISO 50001 certification - Energy Management Systems certification: an international standard that enables continual improvement of energy performance through the implementation of an energy management system, thus permitting a reduction in greenhouse gas emissions as well as related energy costs.

Zertifizierung nach ISO 50001 - Energiemanagementsystem: für das Qualitätsmanagement-System im Unternehmen. Die international anerkannte Norm im Qualitätsmanagement regelt alle Abläufe im Unternehmen, ausgehend von Forschung und Entwicklung, über die Produktion bis zum Vertrieb und den Kundendienst. Diese Zertifizierung bezeugt, dass das Unternehmen die Anforderungen des Qualitätsmanagementsystems in Bezug auf die Produktionsqualität erfüllt.

Certification ISO 50001 - Systèmes de management de l'énergie: norme internationale qui permet à une entreprise, à travers la mise en place d'un système de management de l'énergie, d'améliorer continuellement ses prestations énergétiques afin de réduire les émissions de gaz à effet de serre ainsi que les coûts énergétiques qui en découlent.

MARCHIO CE

CE ZEICHEN
CE MARK
MARQUE CE

MARCHIO CE - Indica che i prodotti Porcelaingres sono conformi a quanto richiesto dal regolamento UE 35/2011, in particolare ai requisiti di protezione e sicurezza per il consumatore e che perciò possono liberamente circolare all'interno del Mercato Comune. Per visualizzare le dichiarazioni di conformità di ogni singolo prodotto Porcelaingres, consultare il sito http://marcature-ce.iris-group.it

CE MARK - It indicates that Porcelaingres products comply with the requirements of 35/2011 UE directive – in particular with regard to health production and the users and consumers' safety – and may thus be freely circulated on the Community market. For the declarations of conformity of each single product, please refer to: http://marcature-ce.iris-group.it

CE ZEICHEN - Es bedeutet dass die Porcelaingres Produkte der Europäischen 35/2011 UE in besonderen den Schutz – und Sicherheitsnormen dem Verbraucher gegenüber entsprechen. Aus diesem Grund dürfen sie auf dem ganzen Gemeinsamen Markt frei umlaufen. Konformitätserklärungen finden Sie auf der: http://marcature-ce.iris-group.it

MARQUE CE - Cette marque signifie que les produits de Porcelaingres respectent la Directive UE 35/2011 sur les normes de sûreté et de protection du consommateur et qui peuvent circuler librement dans le Marché Commun. Pour les déclarations de conformité de chaque produit, veuillez visiter le site Internet http://marcature-ce.iris-group.it

See official listing
www.environdec.com

EPD (Environmental Product Declaration): dichiarazione ambientale di prodotto di tipo III effettuata su base volontaria, che si basa sull'analisi del ciclo di vita del prodotto (secondo l'approccio "dalla culla alla tomba") in accordo alla norma EN 15804. La presente dichiarazione viene redatta facendo riferimento alle linee guida delle norme UNI EN ISO 14040 e alle regole specifiche per la categoria di prodotto PCR (Product Category Rules). Tale documento descrive gli impatti ambientali legati all'intero ciclo di vita di una specifica quantità di prodotto. La nostra Azienda è stata la prima a certificare i propri prodotti (vedi www.environdec.com) con una EPD specifica di prodotto, convalidata da un Ente terzo indipendente. Registrazione n. S-P-01439 consultabile al sito internet www.environdec.com

EPD (Environmental Product Declaration): a voluntary type III product declaration, based on analysis of the product life cycle (with a "from cradle to grave" approach) in accordance with the EN 15804 standard. This declaration is drawn up with reference to the guidelines of the UNI EN ISO 14040 standard and the specific PCR (Product Category Rules). This document describes the environmental impact linked to the entire life cycle of a specific quantity of product. Our Company was the first to certify its products (see www.environdec.com) with specific EPD, validated by an independent third-party Body. Recording no. S-P-01439 can be found on the website www.environdec.com

EPD (Environmental Product Declaration): Es handelt sich um eine freiwillige Umweltschutzerklärung für Produkte des Typs III, welche auf einer Analyse des Lebenszyklusses des Produkts (nach dem Prinzip von der Wiege bis zum Grab) gemäß Norm EN 15804 basiert. Diese Erklärung bezieht sich auf die Richtlinien der Norm UNI EN ISO 14040 und auf die spezifischen Regeln für die Produktkategorie PCR (Product Category Rules). Dieses Dokument beschreibt die Umweltauswirkungen einer bestimmten Menge eines Produkts. Unser Unternehmen war das erste Unternehmen, das Produkte mit einer spezifischen Produkt-EPD durch eine unabhängige Außenstellen zertifizieren lassen hat (siehe www.environdec.com). Aufnahmen. S-P-01439 auf dem Internet zugegriffen www.environdec.com

EPD (Environmental Product Declaration): déclaration environnementale concernant les produits de type III faite volontairement, qui se base sur l'analyse du cycle de vie du produit (selon l'approche « de sa création à sa fin »), conformément à la norme EN 15804. La présente déclaration a été rédigée en suivant les lignes directrices des normes UNI EN ISO 14040 et les règles spécifiques pour la catégorie de produits PCR (Product Category Rules). Ce document décrit les impacts environnementaux, liés à l'ensemble du cycle de vie interne d'une spécifique quantité de produit. Notre entreprise a été la première à faire certifier ses produits (consultez le site www.environdec. com) avec une EPD spécifique de produit, validée par un organisme tiers indépendant. Enregistrement. S-P-01439 accessibles sur Internet www.environdec.com

La liste à jour des matériaux certifiés UPEC est disponible sur le site internet http://evaluation.cstb.fr

放射性水平A类
See official listing

porcelaingres®
de_tiles

Porcelaingres GmbH
Irisstraße 1
03226 Vetschau – Deutschland
Tel +49 (0)35433 / 597-0
Fax +49 (0)35433 / 597-170

Porcelaingres by GranitiFiandre
Via Radici Nord 112
42014 Castellarano (RE) - Italy
Tel +39 0536 819611
Fax +39 0536 858082
Fax +39 0536 850088

Berlin Showroom
Mehringdamm 55
10691 Berlin - Deutschland
Tel +49 (0)30 / 616753017

Castellarano Showroom
Via Guido Reni 2
42014 Castellarano (RE) - Italy

www.porcelaingres.com
info@porcelaingres.com

Desktop app
Windows, OS X

GET IT ON
Google Play

Download on the
App Store

Search "PORCELAINGRES" on your app store
www.porcelaingres.com/pdfapp

Colors and decors reproductions are approximate. All rights are reserved. Total or partial reproduction of text or illustrations of this catalogue is prohibited and is subject to legal sanctions. The tables with the data referred to the content per box and to the packing weight are update at the catalogue printing time; therefore the listed data can be altered.

Farbdruckwiedergabe und Dekore Unverbindlich. Alle Rechte sind vorbehalten. Der vollständige oder auszugsweise Nachdruck des Inhalts dieses Kataloges in Schrift und Bild ist verboten und wird nach Maßgabe des Gesetzes geahndet. Die in den Tabellen enthaltenen Daten in Bezug auf den Inhalt pro Karton und das Gewicht der jeweiligen Verpackung sind zum Ausgabedatum richtiggestellt worden. Jeweilige Veränderungen entsprechender Daten sind somit vorbehalten.

La riproduzione di colori e decori è approssimativa. Tutti i diritti sono riservati. Ogni riproduzione totale o parziale dei contenuti del presente catalogo, sia di testo che di immagine, è vietata e sarà perseguita in termini di legge. Le tabelle con i dati riferiti ai contenuti per scatole ed ai pesi degli imballi sono aggiornate al momento della stampa del catalogo, pertanto i dati elencati possono subire variazioni.

Reproduction de couleurs and décorations sont approximative. Tous les droits sont réservés. Toute reproductions totale ou partielle du contenu - textes et images - du présent catalogue est interdite et constituerait une contrefaçon sanctionnée par la loi. Les tables avec les données concernant les contenus par colis et les poids des emballage sont ajournés au moment où le catalogue est imprimé, c'est pourquoi les données peuvent subir des variations.

La reproducción de los colores y las decoraciones es indicativa. Todos los derechos están reservados. La reproducción total o parcial de los contenidos del presente catálogo, textos o imágenes, está prohibida y será perseguida con arreglo a la ley. Las tablas con los datos relativos a los contenidos para cajas y a los pesos de los embalajes corresponden al momento en el que se imprime el catálogo, por lo que los datos indicados pueden sufrir variaciones.

Color Studio - © 2021 Porcelaingres GmbH - All rights reserved. Printed in May 2021.

KPGCSBR21

porcelaingres®
de_tiles